

LENS
CLEANING
WIPIER

OZU CORPORATION

dusper[®]

ダスパー[®]

&

CLOSER[®]

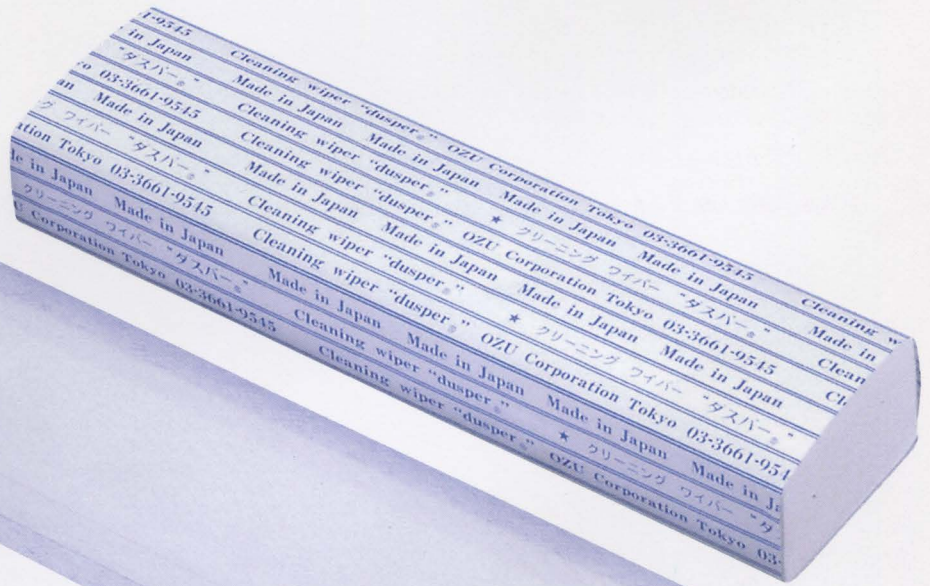
クローサー[®]

LENS CLEANING WIPER SERIES

Next Wiping Solution

最先端の技術を駆使して作られるオプティカル・レンズ。
そこにはハイパフォーマンスなレンズ・ワイパーが使用されています。
信頼と実績の小津産業レンズワイパーシリーズは、
今日そして未来のレンズ・ワイピング技術を支え続けます。
～あなたの求めていたレンズ・ワイピングの答えがここにあります～

dusper[®]
ダスパー[®]



dusper[®] K-3 ■スタンダードタイプ

ダスパーの標準タイプです。
きめ細かいクレープが高い拭取り性と
ソフト感を実現しています。

The standard type of dusper series. Fine crepe on the surface
has increased its cleaning ability, as well as softness.

属于 Dusper 的标准产品。
擦拭纸表面上的细小皱纹实现了高性能的擦拭与柔和感。

写真はダスパークリーンです。

dusper[®] K-4 ■厚手タイプ

クレープの厚手タイプです。
ポリウムを持たせる事により、吸液性・強度を向上させています。

A thicker type of K-3. Its absorbency and strength
have been improved due to the thicker material used.

这是含细小皱纹的加厚型，提高了其吸液性与强韧度。

dusper[®] Clean ■低発塵タイプ

低発塵性と強度を向上させています。(K-3対比)
またクレープ加工を施すことにより、高い拭取り性とソフト感を実現しました。

It is more low-linting and stronger (comparing with K-3). Crepe has been
added onto the surface to achieve high cleaning ability and softness.

改善了其发尘性与强韧性(与K-3对比)。
经过细小皱纹加工后，提高了其擦拭性与柔和性。

dusper[®] K-1 ■フラットタイプ R-1 ■薄手・フラットタイプ

フラットなタイプです。より繊細な拭き取りや合紙としてもご利用いただけます。
R-1はK-1の薄いタイプです。

Plain type, without crepe on its surface. Could be applied to delicate
wiping and used as a protection paper.

无皱纹加工的平坦型。有效的清除容易脱落的灰尘，
也可当作保护纸来使用。R-1是K-1的较薄型。

dusper[®] K-11 ■低発塵・フラットタイプ

ダスパーシリーズの中で最も低発塵性に優れたフラットなタイプです。

The most low-linting type with plain surface in the dusper series.

这是Dusper系列中最低发尘的平坦型擦拭纸。

CLOSER®

クローサー®



繊維素材の拡大PHOTO

CLOSER® VT-25-0830

さらなる拭き取り性を求めた極細繊維不織布ワイパーです。
三層構造の微細な繊維が汚れやゴミを素早く拭き取ります。

A high cleaning performance wiper made of micro denier non-woven fabric.
3-layer fabric structure enables it to clean dirt and dust swiftly.

具有更高性能的超细纤维无纺布擦拭纸。
3层的结构促使其快速的清除污渍与灰尘。



dusper® Σ [Sigma] シグマ

CLOSER® CP-100

ダスパーK-3・クローサーVT-25と同じ素材のボックスタイプです。実験室や研究室でのご使用に最適です。

Pop-up box type. Suitable for laboratory use.

使用与Dusper K-3/Closer VT-25 同様の材質の盒装型。
适用于实验室、研究室等等。



ダスパーロール・クローサーロール(別注品)

dusper® ROLL

CLOSER® ROLL

自動ワイピングに適したロールタイプです。
各種、ご要望に応じて対応いたします。

Suitable for auto-cleaning devices.
Could be customized according to customers' requirements.

Dusper 滚筒/Closer 滚筒(定制品)
适用于自动擦拭装置的滚筒型。应各种需求定制。

※全てご希望のサイズにてオーダーできます。※各種折り加工が可能です。※ダスパー・クローサーのご使用に際しましては、あらかじめ拭き取りテストをしてご確認の上ご使用ください。

※All sizes are customizable. ※ Various folding types are available. ※Please conduct wiping test before use in mass production.

※可应所有的尺寸定制。※可提供多种折叠方式。※在使用Dusper/Closer之前,请预先进行擦拭的测试工作。

LENS CLEANING WIPER
dusper® & CLOSER®
 ダスパー® クローサー®

商品名 (Name of products)	標準サイズ (Size)	ケース入数 (Packaging)	特徴 (Features)	コード (Code)
dusper® K-3	80×300mm	15,000sheets(500sheets×30bundles)	スタンダードタイプ (Standard)	043520
dusper® K-4	80×300mm	15,000sheets(500sheets×30bundles)	厚手タイプ (Thicker)	044070
dusper® K-1	80×300mm	15,000sheets(1,000sheets×15bundles)	フラットタイプ (Plain)	044520
dusper® R-1	80×300mm	12,000sheets(1,000sheets×12bundles)	フラット・薄手タイプ (Plain・Thiner)	492250
dusper® clean 0830	80×300mm	15,000sheets(500sheets×30bundles)	低発塵タイプ (Low particle)	359310
dusper® K-11	80×300mm	20,000sheets(1,000sheets×20bundles)	低発塵・フラットタイプ (Low Particle・Plain)	163450
CLOSER® VT25-0830	80×300mm	8,000sheets(200sheets×40bundles)	極細繊維不織布ワイパー (Ultra micro fiber)	819360
dusper® Σ	100×220mm	150sheets×50boxes	連続取り出し式BOXタイプ (Pop-up box)	044380
CLOSER® CP-100	100×220mm	100sheets×40boxes	連続取り出し式BOXタイプ (Pop-up box)	804910
dusper® roll・CLOSER® roll	オーダーにより対応致します。(Custom made)			

●各種折り加工が可能です。●規格品以外の寸法や形状についてはお問合せください。



小津産業株式会社

URL <http://www.ozu.co.jp>

E-mail 1131@ozu.co.jp

東京 〒103-8435 東京都中央区日本橋本町 3-6-2 TEL:03-3661-9545 FAX:03-5695-1395
 大阪 〒541-0048 大阪府大阪市中央区瓦町 2-3-10 瓦町中央ビル TEL:06-6226-4184 FAX:06-6226-0116
 シンガポール TEL:+65-6334-2676 FAX:+65-6334-2033

OZU CORPORATION

Tokyo 6-2, Nihombashi-Honcho-3-chome Chuo-ku Tokyo, 103-8435 Japan
 TEL:+81-3-3661-9545 FAX:+81-3-5695-1395

Osaka Kawaramachi Chuo-building 3-10, Kawaramachi-2-chome Chuo-ku, Osaka, 541-0048 Japan
 TEL:+81-6-6226-4184 FAX:+81-6-6226-0116

Singapore 35 Selegie Road. #09-05 Parklane Shopping Mall, 188307 Singapore
 TEL:+65-6334-2676 FAX:+65-6334-2033